



Περιεχόμενα

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2019/C 47/01	Ισοτιμίες του ευρώ	1
2019/C 47/02	Γνώμη της Συμβουλευτικής Επιτροπής Συμπράξεων και Δεσποζουσών Θέσεων που διατυπώθηκε κατά τη συνεδρίαση της 10ης Δεκεμβρίου 2018 σχετικά με το σχέδιο απόφασης στην υπόθεση ΑΤ.40428 Guess — Εισηγήτρια: Ιταλία	2
2019/C 47/03	Τελική έκθεση του συμβούλου ακροάσεων — Υπόθεση ΑΤ.40428 — Guess	3
2019/C 47/04	Περίληψη της απόφασης της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 2018, σχετικά με διαδικασία βάσει του άρθρου 101 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του άρθρου 53 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο (Υπόθεση ΑΤ.40428 — Guess) [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2018) 8455]	5

Ευρωπαϊός Επόπτης Προστασίας Δεδομένων

2019/C 47/05	Συνοπτική παρουσίαση της γνωμοδότησης του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σχετικά με τη δέσμη μέτρων της Επιτροπής για ελεύθερες και δίκαιες ευρωπαϊκές εκλογές	8
--------------	---	---

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2019/C 47/06	Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.9219 — Blackstone / Sretaw / Beaurarc) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	12
--------------	--	----

Διορθωτικά

2019/C 47/07	Διορθωτικό στην περίληψη των αποφάσεων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με τις χορηγήσεις αδειών για τη διάθεση στην αγορά με σκοπό τη χρήση και/ή για τη χρήση ουσιών που απαριθμούνται στο παράρτημα XIV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) [δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 64 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006] (ΕΕ C 30 της 24.1.2019)	14
2019/C 47/08	Διορθωτικό στην περίληψη των αποφάσεων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με τις χορηγήσεις αδειών για τη διάθεση στην αγορά με σκοπό τη χρήση και/ή για τη χρήση ουσιών που απαριθμούνται στο παράρτημα XIV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) [δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 64 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006] (ΕΕ C 30 της 24.1.2019)	14

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

5 Φεβρουαρίου 2019

(2019/C 47/01)

1 ευρώ =

	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,1423	CAD	δολάριο Καναδά	1,4996
JPY	ιαπωνικό γιεν	125,59	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	8,9623
DKK	δανική κορόνα	7,4650	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,6556
GBP	λίρα στερλίνα	0,87803	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,5445
SEK	σουηδική κορόνα	10,3998	KRW	ουόν Νότιας Κορέας	1 276,75
CHF	ελβετικό φράγκο	1,1436	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	15,2773
ISK	ισλανδική κορόνα	137,00	CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν	7,6938
NOK	νορβηγική κορόνα	9,6783	HRK	κροατική κούνα	7,4120
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	IDR	ρουπία Ινδονησίας	15 964,21
CZK	τσεχική κορόνα	25,697	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	4,6628
HUF	ουγγρικό φιορίνι	317,41	PHP	πέσο Φιλιππινών	59,743
PLN	πολωνικό ζλότι	4,2872	RUB	ρωσικό ρούβλι	74,8209
RON	ρουμανικό λέου	4,7455	THB	ταϊλανδικό μπατ	35,725
TRY	τουρκική λίρα	5,9444	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	4,1942
AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,5771	MXN	πέσο Μεξικού	21,7407
			INR	ινδική ρουπία	81,8395

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

Γνώμη της Συμβουλευτικής Επιτροπής Συμπράξεων και Δεσποζουσών Θέσεων που διατυπώθηκε κατά τη συνεδρίαση της 10ης Δεκεμβρίου 2018 σχετικά με το σχέδιο απόφασης στην υπόθεση AT.40428 Guess

Εισηγήτρια: Ιταλία

(2019/C 47/02)

1. Η συμβουλευτική επιτροπή συμφωνεί με την εκτίμηση της Επιτροπής ότι η συμπεριφορά που αφορά το σχέδιο απόφασης αποτελεί ενιαία και διαρκή παράβαση του άρθρου 101 της ΣΛΕΕ.
 2. Η συμβουλευτική επιτροπή συμφωνεί με την Επιτροπή σχετικά με το τελικό ποσό του προστίμου, καθώς και με τη μείωση του βάσει του σημείου 37 των κατευθυντήριων γραμμών του 2006 για τη μέθοδο υπολογισμού των προστίμων που επιβάλλονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 23 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού αριθ. 1/2003.
 3. Η συμβουλευτική επιτροπή συνιστά τη δημοσίευση της γνώμης της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.
-

Τελική έκθεση του συμβούλου ακροάσεων ⁽¹⁾**Υπόθεση ΑΤ.40428 — Guess**

(2019/C 47/03)

- (1) Στην απόφαση που απευθύνεται στην Guess? Inc., την Guess? Europe, BV και την Guess Europe Sagl («Guess»), διαπιστώνεται ότι η Guess παρέβη το άρθρο 101 της ΣΔΕΕ και το άρθρο 53 της συμφωνίας ΕΟΧ μέσω πρακτικών που αποσκοπούσαν στην επιβολή περιορισμών στους εξουσιοδοτημένους διανομείς στο σύστημα επιλεκτικής διανομής i) ως προς τη χρήση των εμπορικών ονομασιών και των εμπορικών σημάτων της Guess για σκοπούς διαδικτυακής διαφήμισης σε μηχανές αναζήτησης· ii) ως προς τις διαδικτυακές πωλήσεις χωρίς εκ των προτέρων ειδική άδεια από την Guess, την οποία η Guess είχε πλήρη διακριτική ευχέρεια να χορηγήσει ή να αρνηθεί, χωρίς να έχουν καθοριστεί ποιοτικά κριτήρια βάσει των οποίων λαμβάνεται η απόφαση χορήγησης ή άρνησης της άδειας· iii) ως προς τις πωλήσεις σε τελικούς χρήστες οι οποίοι βρίσκονται εκτός της επικράτειας που έχει παραχωρηθεί στους εξουσιοδοτημένους διανομείς· iv) ως προς τις διασταυρούμενες πωλήσεις μεταξύ των εξουσιοδοτημένων εμπόρων χονδρικής και λιανικής πώλησης· v) ως προς τον ανεξάρτητο καθορισμό των τιμών μεταπώλησης.
- (2) Η Επιτροπή, με απόφασή της της 6ης Ιουνίου 2017, κίνησε διαδικασία κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 1 του κανονισμού αριθ. 773/2004 ⁽²⁾ κατά της Guess.
- (3) Στις [...], η Guess υπέβαλε επίσημο αίτημα συνεργασίας («πρόταση συμβιβασμού»). Στην πρόταση συμβιβασμού περιλαμβάνονται:
- ρητή αναγνώριση της από κοινού και εις ολόκληρον ευθύνης της Guess? Inc., της Guess? Europe, BV's και της Guess Europe Sagl για την παράβαση που περιγράφεται στην πρόταση συμβιβασμού, όσον αφορά το αντικείμενό της, τα κύρια πραγματικά περιστατικά, τον νομικό χαρακτηρισμό της παράβασης και των κυρίων πραγματικών περιστατικών, συμπεριλαμβανομένου του ρόλου της Guess και της διάρκειας συμμετοχής της στην παράβαση·
 - δήλωση ότι η πρόταση συμβιβασμού εξαρτάται από την επιβολή προστίμου από την Επιτροπή το οποίο δεν υπερβαίνει το ποσό που καθορίζεται στην πρόταση συμβιβασμού·
 - επιβεβαίωση ότι η Guess?, Inc., η Guess? Europe, BV και η Guess Europe Sagl έχουν ενημερωθεί επαρκώς σχετικά με τις αιτιάσεις που προτίθεται να καταθέσει κατ' αυτών η Επιτροπή και ότι τους παρασχέθηκαν επαρκείς δυνατότητες να γνωστοποιήσουν τις απόψεις τους στην Επιτροπή·
 - επιβεβαίωση ότι η Guess?, Inc., η Guess? Europe, BV και η Guess Europe Sagl δεν προτίθενται να ζητήσουν περαιτέρω πρόσβαση στον φάκελο ούτε νέα προφορική ακρόαση, παρά μόνον εάν η Επιτροπή δεν λάβει υπόψη την πρόταση συμβιβασμού στην κοινοποίηση αιτιάσεων και στην απόφαση·
 - η σύμφωνη γνώμη της εταιρείας να της απευθυνθεί η κοινοποίηση αιτιάσεων και η τελική απόφαση στην αγγλική γλώσσα.
- (4) Στις 12 Νοεμβρίου 2018, η Επιτροπή εξέδωσε κοινοποίηση αιτιάσεων, στην οποία η Guess?, Inc., η Guess? Europe, BV και η Guess Europe Sagl απάντησαν από κοινού στις 21 Νοεμβρίου 2018, επιβεβαιώνοντας ότι η κοινοποίηση αιτιάσεων αντικατοπτρίζει το περιεχόμενο της πρότασης συμβιβασμού, επαναλαμβάνοντας τη δέσμευσή τους να ακολουθήσουν τη διαδικασία συνεργασίας και δηλώνοντας ότι δεν επιθυμούσαν προφορική ακρόαση από την Επιτροπή.
- (5) Οι διαπιστωθείσες παραβάσεις και τα πρόστιμα που επιβλήθηκαν στην απόφαση αντιστοιχούν σε εκείνα που αναγνωρίζονται και γίνονται αποδεκτά στην πρόταση συμβιβασμού. Το ποσό των προστίμων μειώνεται κατά 50 % για τον λόγο ότι η Guess συνεργάστηκε με την Επιτροπή πέραν της νομικής υποχρέωσης της να το πράξει: i) αποκαλύπτοντας περιορισμό του ανταγωνισμού που δεν γνώριζε η Επιτροπή μέχρι τότε· ii) παρέχοντας πρόσθετα αποδεικτικά στοιχεία σημαντικής προστιθέμενης αξίας σε σχέση με τα αποδεικτικά στοιχεία που έχει ήδη στην κατοχή της η Επιτροπή, και ενισχύοντας συνεπώς την ικανότητα της Επιτροπής να αποδείξει την παράβαση· iii) αναγνωρίζοντας την παράβαση του άρθρου 101 της Συνθήκης και του άρθρου 53 της συμφωνίας ΕΟΧ, η οποία απορρέει από τη συμπεριφορά της· και iv) παραιτούμενη από ορισμένα δικονομικά δικαιώματα, με αποτέλεσμα να αυξηθεί η διοικητική αποτελεσματικότητά.

⁽¹⁾ Σύμφωνα με τα άρθρα 16 και 17 της απόφασης 2011/695/ΕΕ του Προέδρου της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, της 13ης Οκτωβρίου 2011, σχετικά με τις αρμοδιότητες και τα καθήκοντα του συμβούλου ακροάσεων σε ορισμένες διαδικασίες ανταγωνισμού, ΕΕ L 275 της 20.10.2011, σ. 29 («απόφαση 2011/695/ΕΕ»).

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 773/2004 της Επιτροπής, της 7ης Απριλίου 2004, σχετικά με τη διεξαγωγή από την Επιτροπή των διαδικασιών δυνάμει των άρθρων 81 και 82 της Συνθήκης ΕΚ, ΕΕ L 123 της 27.4.2004, σ. 18.

- (6) Σύμφωνα με το άρθρο 16 της απόφασης 2011/695/ΕΕ, εξέτασα κατά πόσον το σχέδιο απόφασης αφορά μόνον τις αιτιάσεις σχετικά με τις οποίες δόθηκε στην Guess η δυνατότητα να καταστήσει γνωστές τις απόψεις της. Κατέληξα σε θετικό συμπέρασμα επ' αυτού.
- (7) Σε γενικές γραμμές, θεωρώ ότι στην παρούσα υπόθεση έχει τηρηθεί η αποτελεσματική άσκηση των δικονομικών δικαιωμάτων.

Βρυξέλλες, 11 Δεκεμβρίου 2018.

Wouter WILS

Περίληψη της απόφασης της Επιτροπής
της 17ης Δεκεμβρίου 2018
σχετικά με διαδικασία βάσει του άρθρου 101 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης
και του άρθρου 53 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο

(Υπόθεση AT.40428 — Guess)

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2018) 8455]

(Το κείμενο στην αγγλική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

(2019/C 47/04)

Στις 17 Δεκεμβρίου 2018, η Επιτροπή εξέδωσε απόφαση σχετικά με διαδικασία βάσει του άρθρου 101 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του άρθρου 53 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο. Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 30 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου⁽¹⁾, η Επιτροπή δημοσιεύει τα ονόματα των μερών και τα ουσιώδη στοιχεία της απόφασης, περιλαμβανομένων των κυρώσεων που επιβάλλονται, λαμβάνοντας επίσης υπόψη το έννομο συμφέρον των επιχειρήσεων για την προστασία του επαγγελματικού απορρήτου.

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

- (1) Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Guess?, Inc., την Guess? Europe, B.V. και την Guess Europe Sagl (συλλογικά αποκαλούμενη «Guess»). Η Guess?, Inc. είναι εταιρεία με έδρα τις ΗΠΑ, συσταθείσα στο Delaware και εισηγμένη στο Χρηματιστήριο της Νέας Υόρκης. Σχεδιάζει, διαθέτει στην αγορά, διανέμει και παραχωρεί άδειες εκμετάλλευσης σύγχρονων ενδυμάτων και εξαρτημάτων ένδυσης. Η Guess?, Inc. κατέχει έμμεσα την Guess? Europe, B.V. (συσταθείσα το 1996 στις Κάτω Χώρες). Με τη σειρά της, η Guess? Europe, B.V. έχει υπό τον έλεγχό της την Guess Europe Sagl, συσταθείσα στην Ελλάδα. Η Guess? Europe B.V. είναι κατά 100 % η μητρική εταιρεία (άμεσα ή έμμεσα) των θυγατρικών Guess εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου («ΕΟΧ»).
- (2) Η απόφαση αφορά ενιαία και διαρκή παράβαση του άρθρου 101 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης («ΣΛΕΕ») και του άρθρου 53 της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο («συμφωνία ΕΟΧ»). Κατά παράβαση του άρθρου 101 της ΣΛΕΕ και του άρθρου 53 της συμφωνίας ΕΟΧ, η Guess εφάρμοσε πρακτικές που αποσκοπούσαν στη μείωση του ενδοσηματικού ανταγωνισμού από εξουσιοδοτημένους διανομείς στο δίκτυο επιλεκτικής διανομής.

2. ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ

2.1. Διαδικασία

- (3) Η έρευνα της Επιτροπής ξεκίνησε ως συνέχεια της έρευνας στον τομέα του ηλεκτρονικού εμπορίου⁽²⁾.
- (4) Η απόφαση αφορά μια σειρά κάθεται περιορισμών που επιβάλλονται από την Guess έναντι των εγκεκριμένων εμπόρων χονδρικής και λιανικής στο σύστημα επιλεκτικής διανομής σε σχέση με ένα μεγάλο μέρος των ενδυμάτων και εξαρτημάτων ένδυσης που πωλούνται εντός του ΕΟΧ.
- (5) Στις 6 Ιουνίου 2017, η Επιτροπή κίνησε διαδικασία με σκοπό τη λήψη απόφασης δυνάμει του κεφαλαίου III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου.
- (6) Μετά την έναρξη της διαδικασίας, η Guess εκδήλωσε ενδιαφέρον να συνεργαστεί με την Επιτροπή και υπέβαλε νέα αποδεικτικά στοιχεία όσον αφορά τη σχετική συμπεριφορά.
- (7) Στη συνέχεια, η Guess υπέβαλε επίσημο αίτημα συνεργασίας ενόψει έκδοσης απόφασης δυνάμει του άρθρου 7 και του άρθρου 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 του Συμβουλίου.
- (8) Στις 12 Νοεμβρίου 2018, η Επιτροπή εξέδωσε κοινοποίηση αιτιάσεων την οποία απηύθυνε στην Guess. Στις 21 Νοεμβρίου 2018, η Guess υπέβαλε την απάντησή της στην κοινοποίηση αιτιάσεων.
- (9) Η συμβουλευτική επιτροπή συμπράξεων και δεσποζουσών θέσεων εξέδωσε θετική γνώμη στις 10 Δεκεμβρίου 2018.

⁽¹⁾ ΕΕ L 1 της 4.1.2003, σ. 1.

⁽²⁾ http://ec.europa.eu/competition/antitrust/sector_inquiries_e_commerce.html

(10) Η Επιτροπή εξέδωσε την απόφαση στις 17 Δεκεμβρίου 2018.

2.2. Αποδέκτες και διάρκεια

(11) Οι ακόλουθες επιχειρήσεις παρέβησαν το άρθρο 101 της ΣΛΕΕ και το άρθρο 53 της συμφωνίας ΕΟΧ συμμετέχοντας άμεσα, κατά τη διάρκεια των περιόδων που αναφέρονται κατωτέρω, σε αντανταγωνιστικές πρακτικές:

Επιχείρηση	Διάρκεια
Guess?, Inc., Guess? Europe, B.V. και Guess Europe Sagl	1 Ιανουαρίου 2014 έως 31 Οκτωβρίου 2017

2.3. Συνοπτική περιγραφή των παραβάσεων

Οι περιοριστικές διατάξεις και πρακτικές οι οποίες εφαρμόστηκαν από την Guess εντάσσονταν σε γενική στρατηγική της επιχείρησης που αποσκοπούσε σε εκτροπή των διαδικτυακών πωλήσεων προϊόντων Guess προς τον δικτυακό τόπο της Guess και σε περιορισμό του ενδοσηματικού ανταγωνισμού μεταξύ των εξουσιοδοτημένων διανομέων. Η Guess επέβαλλε περιορισμούς στους εξουσιοδοτημένους διανομείς του συστήματος επιλεκτικής διανομής ως προς τα εξής:

- α) τη χρήση των εμπορικών ονομασιών και των εμπορικών σημάτων της Guess για σκοπούς διαδικτυακής διαφήμισης σε μηχανές αναζήτησης·
- β) τις διαδικτυακές πωλήσεις χωρίς εκ των προτέρων ειδική άδεια από την Guess, την οποία η Guess είχε πλήρη διακριτική ευχέρεια να χορηγήσει ή να αρνηθεί, χωρίς να έχουν καθοριστεί ποιοτικά κριτήρια βάσει των οποίων λαμβάνεται η απόφαση χορήγησης ή άρνησης της άδειας·
- γ) τις πωλήσεις σε τελικούς χρήστες που βρίσκονται εκτός της επικράτειας που έχει παραχωρηθεί στους εξουσιοδοτημένους διανομείς·
- δ) τις διασταυρούμενες πωλήσεις μεταξύ των εξουσιοδοτημένων εμπόρων χονδρικής και λιανικής πώλησης·
- ε) τον ανεξάρτητο καθορισμό των τιμών μεταπώλησης.

2.4. Μέτρα αποκατάστασης

(12) Στην απόφαση εφαρμόζονται οι κατευθυντήριες γραμμές του 2006 για τον υπολογισμό των προστίμων ⁽³⁾.

2.4.1. Βασικό ποσό του προστίμου

(13) Για τον προσδιορισμό των προστίμων η Επιτροπή έλαβε υπόψη της την αξία των πωλήσεων κατά το οικονομικό έτος 2017 (από τις 31 Ιανουαρίου 2016 έως τις 28 Ιανουαρίου 2017), το οποίο ήταν το τελευταίο πλήρες οικονομικό έτος της συμμετοχής της Guess στην παράβαση.

(14) Η Επιτροπή έλαβε υπόψη το γεγονός ότι κάθε περιορισμός, από την ίδια του τη φύση, περιορίζει τον ανταγωνισμό κατά την έννοια του άρθρου 101 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ και του άρθρου 53 της συμφωνίας ΕΟΧ, καθώς και ότι οι κάθετες συμφωνίες και οι επίμαχες εναρμονισμένες πρακτικές, είναι συχνά, από τη φύση τους, λιγότερο επίζημιες για τον ανταγωνισμό απ' ό,τι οι οριζόντιες συμφωνίες. Συνυπολογίζοντας αυτούς τους παράγοντες και υπό το φως των ειδικών περιστάσεων της υπόθεσης, το ποσοστό της αξίας των πωλήσεων που ελήφθη υπόψη ορίστηκε σε 7 %.

(15) Η Επιτροπή έλαβε υπόψη τη διάρκεια της ενιαίας και διαρκούς παράβασης, όπως αναφέρεται ανωτέρω.

2.4.2. Προσαρμογές του βασικού ποσού

(16) Στην παρούσα υπόθεση δεν υφίσταται καμία επιβαρυντική ή ελαφρυντική περίπτωση.

2.4.3. Εφαρμογή του ορίου του 10 % του κύκλου εργασιών

(17) Το υπολογισθέν πρόστιμο δεν υπερβαίνει το 10 % του παγκόσμιου κύκλου εργασιών της Guess.

2.4.4. Μείωση του προστίμου λόγω συνεργασίας

(18) Η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, προκειμένου να ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι η Guess συνεργάστηκε αποτελεσματικά με την Επιτροπή, πέραν της νομικής υποχρέωσής της να το πράξει, το ποσό του προστίμου που θα της είχε διαφορετικά επιβληθεί, σύμφωνα με το σημείο 37 των κατευθυντήριων γραμμών για τον υπολογισμό των προστίμων, θα πρέπει να μειωθεί κατά 50 %.

⁽³⁾ EE C 210 της 1.9.2006, σ. 2.

3. ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑΤΑ

- (19) Υπό το πρίσμα των ανωτέρω, το τελικό ποσό του προστίμου που επιβλήθηκε στην Guess σύμφωνα με το άρθρο 23 παράγραφος 2 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1/2003 για την ενιαία και διαρκή παράβαση ανέρχεται σε 39 821 000 EUR.
-

ΕΥΡΩΠΑΙΟΣ ΕΠΟΠΤΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ

Συνοπτική παρουσίαση της γνωμοδότησης του Ευρωπαϊού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σχετικά με τη δέσμη μέτρων της Επιτροπής για ελεύθερες και δίκαιες ευρωπαϊκές εκλογές

[Το πλήρες κείμενο της παρούσας γνωμοδότησης είναι διαθέσιμο στην αγγλική, γαλλική και γερμανική γλώσσα στον ιστότοπο του ΕΕΠΔ www.edps.europa.eu]

(2019/C 47/05)

Η λειτουργία της Ένωσης θεμελιώνεται στην αντιπροσωπευτική δημοκρατία. Η πολιτική επικοινωνία είναι απαραίτητη για τη συμμετοχή των πολιτών, των πολιτικών δυνάμεων και των υποψηφίων στον δημοκρατικό βίο και για το θεμελιώδες δικαίωμα στην ελευθερία της έκφρασης. Τα εν λόγω δικαιώματα και ελευθερίες είναι αλληλένδετα με το δικαίωμα στον σεβασμό της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής, της κατοικίας και των επικοινωνιών, καθώς και με το δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Στις αρχές του 2018 ο ΕΕΠΔ, στη γνωμοδότηση 3/2018 σχετικά με τη χειραγώγηση στο διαδίκτυο, επισήμανε τους κινδύνους που ενέχει η συγκέντρωση των αγορών για τα θεμελιώδη δικαιώματα.

Στο πλαίσιο της ομιλίας για την κατάσταση της Ένωσης 2018, η Επιτροπή παρουσίασε δέσμη μέτρων ασφάλειας με έμφαση στις ελεύθερες και δίκαιες ευρωπαϊκές εκλογές. Αυτή η δέσμη μέτρων περιλαμβάνει μια ανακοίνωση, ένα έγγραφο κατευθύνσεων σχετικά με την εφαρμογή της ενωσιακής νομοθεσίας για την προστασία των δεδομένων στο πλαίσιο εκλογών, μια σύσταση και μια πρόταση κανονισμού όσον αφορά τη διαδικασία ελέγχου σχετικά με παραβάσεις των κανόνων προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο των εκλογών για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο. Ο ΕΕΠΔ αναγνωρίζει την αναφορά στον ρόλο που κατέχουν οι πλατφόρμες μέσω κοινωνικής δικτύωσης και στον τρόπο με τον οποίο η πρωτοβουλία αυτή θα είναι συνεκτική με τον κώδικα ορθής πρακτικής για την αντιμετώπιση της διαδικτυακής παραπληροφόρησης. Ενόψει των επικείμενων εκλογών για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο τον Μάιο του 2019 και των πολλών άλλων εθνικών εκλογών που έχουν προγραμματιστεί για το ίδιο έτος, ο ΕΕΠΔ αναγνωρίζει επίσης τις συστάσεις για τη σύσταση εθνικών εκλογικών δικτύων και ευρωπαϊκού δικτύου συντονισμού. Με την ευκαιρία αυτή, ο ΕΕΠΔ δηλώνει διαθέσιμος να συμμετάσχει στο ευρωπαϊκό αυτό δίκτυο. Το δίκτυο αυτό θα συμπληρώσει τη δράση του ΕΕΠΔ στον συγκεκριμένο τομέα και ιδίως τη σύνοδο εργασίας την οποία οργανώνει τον Φεβρουάριο του 2019. Ο ΕΕΠΔ αναγνωρίζει επίσης τη σύσταση προς τα κράτη μέλη να διενεργήσουν συνολική αξιολόγηση των κινδύνων που σχετίζονται με τις εκλογές για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, με σκοπό τον εντοπισμό δυνητικών περιστατικών στον κυβερνοχώρο τα οποία θα μπορούσαν να επηρεάσουν την ακεραιότητα της εκλογικής διαδικασίας, και τονίζει τον επείγοντα χαρακτήρα του ζητήματος αυτού.

Γενικά, ο ΕΕΠΔ εκτιμά ότι, χάριν μεγαλύτερης σαφήνειας, θα μπορούσε να συμπεριληφθεί παραπομπή στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Αρχή για τα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και τα ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα και την επιτροπή ανεξάρτητων διακεκριμένων προσωπικοτήτων, καθώς εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ⁽¹⁾ [πρώην κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001]. Επιπλέον, ο ΕΕΠΔ διατυπώνει ειδικότερα αρκετές συστάσεις σε σχέση με τον προτεινόμενο κανονισμό, στις οποίες συγκαταλέγονται η αποσαφήνιση του πεδίου εφαρμογής των μέτρων και των συμπληρωματικών στόχων τέτοιου είδους κυρώσεων, η ενσωμάτωση των αποφάσεων του ΕΕΠΔ με τις οποίες διαπιστώνεται παράβαση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 και η προσθήκη παραπομπής στο ισχύον νομικό πλαίσιο προστασίας των δεδομένων για τη συνεργασία μεταξύ των εθνικών εποπτικών αρχών προστασίας των δεδομένων και του ΕΕΠΔ, καθώς και η διασφάλιση της εμπιστευτικότητας της ανταλλαγής πληροφοριών στο πλαίσιο της συνεργασίας μεταξύ των εποπτικών αρχών προστασίας των δεδομένων και της επιτροπής ανεξάρτητων διακεκριμένων προσωπικοτήτων.

1. Εισαγωγή και πλαίσιο

1. Στο πλαίσιο της ομιλίας για την κατάσταση της Ένωσης 2018, η Επιτροπή παρουσίασε, στις 12 Σεπτεμβρίου 2018, δέσμη μέτρων ασφάλειας με έμφαση στις ελεύθερες και δίκαιες ευρωπαϊκές εκλογές. Η δέσμη μέτρων περιλαμβάνει μία νομοθετική πρόταση συνοδευόμενη από τρία μη νομοθετικά μέτρα:
 - πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1141/2014 όσον αφορά τη διαδικασία ελέγχου σχετικά με παραβάσεις των κανόνων προστασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο των εκλογών για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο [COM(2018) 636 final/2] (εφεξής «προτεινόμενος κανονισμός»·)

⁽¹⁾ ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39.

- ανακοίνωση σχετικά με τη διασφάλιση ελεύθερων και δίκαιων ευρωπαϊκών εκλογών [COM(2018) 637 final] (εφεξής «*ανακοίνωση*»).
 - σύσταση σχετικά με τα εκλογικά δίκτυα συνεργασίας, τη διαδικτυακή διαφάνεια, την προστασία από περιστατικά κυβερνοασφάλειας και την καταπολέμηση των εκστρατειών παραπληροφόρησης στο πλαίσιο των εκλογών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου [C(2018) 5949 final] (εφεξής «*σύσταση*») και
 - κατευθύνσεις σχετικά με την εφαρμογή της ενωσιακής νομοθεσίας για την προστασία των δεδομένων στο πλαίσιο εκλογών [COM(2018) 638 final] (εφεξής «*κατευθύνσεις*»).
2. Η δέση μέτρων εγκρίθηκε με σκοπό τη διασφάλιση δίκαιων και ελεύθερων εκλογών για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, οι οποίες πρόκειται να διεξαχθούν τον Μάιο του 2019, λαμβανομένων υπόψη των νέων προκλήσεων τις οποίες δημιουργούν η διαδικτυακή επικοινωνία και πρόσφατες αποκαλύψεις όπως της υπόθεσης «Facebook/Cambridge Analytica»^(?). Παρουσιάζεται σε συνδυασμό με πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη σύσταση του ευρωπαϊκού βιομηχανικού, τεχνολογικού και ερευνητικού κέντρου ικανοτήτων στον τομέα της κυβερνοασφάλειας και του δικτύου εθνικών κέντρων συντονισμού [COM(2018) 630 final]^(?).
3. Συμπληρώνει την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 26ης Απριλίου 2018, με τίτλο «Αντιμετώπιση της παραπληροφόρησης στο διαδίκτυο: μια Ευρωπαϊκή Προσέγγιση» (COM(2018) 236 final), η οποία επιδιώκει να προαγάγει ένα περισσότερο διαφανές, αξιόπιστο και υπεύθυνο επιγραμμικό περιβάλλον. Ένα από τα βασικά παραδοτέα της, ο κώδικας ορθής πρακτικής για την αντιμετώπιση της διαδικτυακής παραπληροφόρησης, σε πλαίσιο αυτορρύθμισης, δημοσιεύθηκε στις 26 Σεπτεμβρίου 2018. Η Επιτροπή δημοσίευσε επίσης τη γνώμη της ομάδας διαβούλευσης του πολυσυμμετοχικού φόρουμ για τον κώδικα ορθής πρακτικής⁽⁴⁾. Οι δράσεις που προβλέπονται στην ανακοίνωση αυτή, συμπεριλαμβανομένου του κώδικα ορθής πρακτικής, συμπληρώνουν το τρέχον έργο της ΕΥΕΔ. Μετά τα συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου που διεξήχθη στις 28 Ιουνίου 2018⁽⁵⁾, η Επιτροπή και η Ύπατη Εκπρόσωπος της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας θα παρουσιάσουν, έως το τέλος του έτους, σε συνεργασία με τα κράτη μέλη, αναθεωρημένο σχέδιο δράσης για την καταπολέμηση της παραπληροφόρησης⁽⁶⁾.
4. Στόχος του προτεινόμενου κανονισμού είναι «να επιτρέπονται οικονομικές κυρώσεις σε ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα ή ιδρύματα που χρησιμοποιούν παραβάσεις των κανόνων προστασίας των δεδομένων για να επηρεάσουν εσκεμμένα ή για να επιχειρήσουν να επηρεάσουν το αποτέλεσμα των εκλογών για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο»⁽⁷⁾. Επιπλέον των οικονομικών κυρώσεων οι οποίες θα μπορούν να επιβάλλονται σε ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα ή ιδρύματα, οι οποίες θα είναι της τάξης του 5 % του ετήσιου προϋπολογισμού τους⁽⁸⁾, ένας νέος λόγος «θα προστεθεί στον κατάλογο των παραβάσεων που εμποδίζουν ένα ευρωπαϊκό πολιτικό κόμμα ή ίδρυμα να υποβάλει αίτηση για χρηματοδότηση από τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης κατά το έτος επιβολής της κύρωσης»⁽⁹⁾. Στη σύσταση που εξέδωσε, η Επιτροπή παροτρύνει τις εθνικές εποπτικές αρχές προστασίας των δεδομένων που έχουν συσταθεί δυνάμει του γενικού κανονισμού για την προστασία δεδομένων (εφεξής «ΓΚΠΔ») να ενημερώνουν αμέσως και προδραστικά την Αρχή για τα ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα και τα ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα (εφεξής «Αρχή») ⁽¹⁰⁾ για τις αποφάσεις τις οποίες λαμβάνουν και με τις οποίες διαπιστώνεται παράβαση των κανόνων για την προστασία των δεδομένων, όταν η παράβαση συνδέεται με πολιτικές δραστηριότητες ευρωπαϊκού πολιτικού κόμματος ή ιδρύματος «και αποβλέπει στον επηρεασμό των εκλογών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου»⁽¹¹⁾. Η Επιτροπή συνιστά επίσης στα κράτη μέλη, στις υποθέσεις που αφορούν πολιτικά κόμματα ή ιδρύματα σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο, να «επιβάλλουν τις κατάλληλες κυρώσεις»⁽¹²⁾.
5. Επιπλέον, στη σύσταση διατυπώνεται η προτροπή για τη συγκρότηση εθνικού εκλογικού δικτύου σε κάθε κράτος μέλος καθώς και ευρωπαϊκού δικτύου συντονισμού για τις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου⁽¹³⁾. Το τελευταίο αποτελεί

^(?) Ανακοίνωση, σ. 2.

^(?) http://europa.eu/rapid/press-release_IP-18-5681_el.htm

⁽⁴⁾ Ο κώδικας και το παράρτημά του, καθώς και η γνώμη της ομάδας διαβούλευσης, διατίθενται στη διεύθυνση: <https://ec.europa.eu/digital-single-market/en/news/code-practice-disinformation>.

⁽⁵⁾ Διατίθεται στη διεύθυνση: <https://www.consilium.europa.eu/media/35939/28-euco-final-conclusions-el.pdf>.

⁽⁶⁾ Ανακοίνωση, σ. 10.

⁽⁷⁾ Αιτιολογική έκθεση της πρότασης κανονισμού, σ. 2.

⁽⁸⁾ Βλέπε άρθρο 27 παράγραφος 4 στοιχείο α) του κανονισμού αριθ. 1141/2014 και ενημερωτικό δελτίο της Επιτροπής για ελεύθερες και δίκαιες ευρωπαϊκές εκλογές, το οποίο διατίθεται στη διεύθυνση: https://ec.europa.eu/commission/sites/beta-political/files/soteu2018-factsheet-free-fair-elections_el.pdf.

⁽⁹⁾ Αιτιολογική έκθεση της πρότασης κανονισμού, σ. 6.

⁽¹⁰⁾ Η εν λόγω Αρχή συστάθηκε με τον κανονισμό αριθ. 1141/2014 (άρθρο 6).

⁽¹¹⁾ Σύσταση 6. Επίσης, στην ανακοίνωσή της, σ. 7, η Επιτροπή «καλεί τα κράτη μέλη να προωθήσουν, σύμφωνα με το εφαρμοστέο εθνικό και ενωσιακό δίκαιο, την ανταλλαγή πληροφοριών από τις εθνικές αρχές προστασίας των δεδομένων στις αρχές που είναι αρμόδιες για την παρακολούθηση των εκλογών και την παρακολούθηση των δραστηριοτήτων και της χρηματοδότησης των πολιτικών κομμάτων όταν προκύπτει από τις αποφάσεις τους ή όταν υπάρχουν βάσιμες υποψίες ότι μια παράβαση συνδέεται με τις πολιτικές δραστηριότητες εθνικών πολιτικών κομμάτων ή ιδρυμάτων στο πλαίσιο των εκλογών για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο». Η επισήμανση των συντακτών.

⁽¹²⁾ Σύσταση 11.

⁽¹³⁾ Συστάσεις 1 έως και 5.

συνέχεια της πρώτης ανταλλαγής βέλτιστων εκλογικών πρακτικών μεταξύ κρατών μελών της ΕΕ, την οποία διοργάνωσε η Επιτροπή τον Απρίλιο του 2018. Θα απαρτίζεται από εθνικά σημεία επαφής και προβλέπεται να συνέλθει τον Ιανουάριο και τον Απρίλιο του 2019 ⁽¹⁴⁾. Έχει σχεδιαστεί ώστε να αποτελέσει ευρωπαϊκή διαδικασία προειδοποίησης σε πραγματικό χρόνο καθώς και φόρουμ για την ανταλλαγή πληροφοριών. Στόχος των εθνικών δικτύων θα είναι, μεταξύ άλλων, η ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με θέματα που μπορούν να επηρεάσουν τις ευρωπαϊκές εκλογές μεταξύ των εθνικών αρχών που είναι αρμόδιες για εκλογικά θέματα και για την κυβερνοασφάλεια καθώς και των εθνικών αρχών προστασίας των δεδομένων και των εθνικών ρυθμιστικών αρχών ή φορέων για τα οπτικοακουστικά μέσα. Συνιστάται σε αυτά τα εθνικά δίκτυα να ζητούν τη γνώμη των συναφών εθνικών αρχών επιβολής του νόμου και να συνεργάζονται μ' αυτές σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία ⁽¹⁵⁾ και, κατά περίπτωση, η συνεργασία μεταξύ των εθνικών αρχών επιβολής του νόμου σε ευρωπαϊκό επίπεδο μπορεί να διευκολύνεται από την Ευρώπη. Σύμφωνα με την Επιτροπή, «[μ]ε τον τρόπο αυτό, θα μπορούν γρήγορα να εντοπίζουν δυνητικές απειλές για τις εκλογές για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και να εφαρμόζουν άμεσα τους υφιστάμενους κανόνες, συμπεριλαμβανομένων των διαθέσιμων οικονομικών κυρώσεων, όπως η επιστροφή της δημόσιας συνεισφοράς» ⁽¹⁶⁾.

6. Τέλος, η Επιτροπή διατυπώνει αρκετές συστάσεις ⁽¹⁷⁾ για την ενίσχυση της διαφάνειας των πολιτικών διαφημίσεων ενόψει των εκλογών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και παροτρύνει τα κράτη μέλη να λάβουν κατάλληλα μέτρα στον τομέα της κυβερνοασφάλειας όσον αφορά την εκλογική διαδικασία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και να συμμετάσχουν σε δραστηριότητες ευαισθητοποίησης με τρίτα μέρη, μεταξύ των οποίων περιλαμβάνονται οι διαδικτυακές πλατφόρμες και οι πάροχοι τεχνολογίας των πληροφοριών, για τη βελτίωση της διαφάνειας και την οικοδόμηση εμπιστοσύνης στην εκλογική διαδικασία.
7. Στις κατευθύνσεις αναδεικνύονται το υφιστάμενο πλαίσιο προστασίας των δεδομένων της Ένωσης και η εφαρμογή του στο πλαίσιο εκλογών. Κατά την Επιτροπή, δεδομένου ότι ο ΓΚΠΔ θα εφαρμοστεί για πρώτη φορά στο πλαίσιο των ευρωπαϊκών εκλογών, είναι σημαντικό για όλους τους παράγοντες που συμμετέχουν στην εκλογική διαδικασία να κατανοούν σαφώς τον βέλτιστο τρόπο εφαρμογής των κανόνων αυτών. Η Επιτροπή τονίζει ότι οι εθνικές αρχές προστασίας των δεδομένων «πρέπει να αξιοποιήσουν πλήρως τις ενισχυμένες εξουσίες τους για την αντιμετώπιση πιθανών παραβάσεων» ⁽¹⁸⁾.
8. Στις 18 Οκτωβρίου 2018 το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο ζήτησε να ληφθούν μέτρα με σκοπό «να προστατευθούν τα δημοκρατικά συστήματα της Ένωσης και να καταπολεμηθεί η παραπληροφόρηση, μεταξύ άλλων και στο πλαίσιο των επερχόμενων ευρωπαϊκών εκλογών, με πλήρη σεβασμό των θεμελιωδών δικαιωμάτων. Στο πλαίσιο αυτό, τα μέτρα που έχει προτείνει η Επιτροπή για δίκτυα εκλογικής συνεργασίας, διαφάνεια στο διαδίκτυο, προστασία από περιστατικά κυβερνοασφάλειας, παράνομη επεξεργασία δεδομένων και καταπολέμηση εκστρατειών παραπληροφόρησης καθώς και τη θέσπιση αυστηρότερων κανόνων για τη χρηματοδότηση ευρωπαϊκών πολιτικών κομμάτων χρίζουν ταχείας εξέτασης και επιχειρησιακής επακολούθησης από τις αρμόδιες αρχές» ⁽¹⁹⁾.
9. Στις 25 Οκτωβρίου 2018 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ενέκρινε ψήφισμα στο οποίο υπενθύμισε «τα μέτρα που πρότεινε η Επιτροπή για τη διασφάλιση ελεύθερων και δίκαιων ευρωπαϊκών εκλογών, ιδίως τη νομοθετική τροποποίηση για τη θέσπιση αυστηρότερων κανόνων σχετικά με τη χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών πολιτικών κομμάτων, με την οποία παρέχεται η δυνατότητα επιβολής οικονομικών κυρώσεων για παραβίαση των κανόνων προστασίας των δεδομένων με σκοπό να επηρεαστεί εσκεμμένα το αποτέλεσμα των ευρωπαϊκών εκλογών» καθώς και ότι «η επεξεργασία προσωπικών δεδομένων από πολιτικά κόμματα στην ΕΕ υπόκειται στον ΓΚΠΔ και ότι η παραβίαση των αρχών, δικαιωμάτων και υποχρεώσεων που ορίζει αυτός ο νόμος θα έχει ως αποτέλεσμα πρόσθετα πρόστιμα και κυρώσεις». Στο ψήφισμα, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θεωρεί ότι «η παρέμβαση στις εκλογές αποτελεί μεγάλο κίνδυνο για τη δημοκρατία, η αντιμετώπιση του οποίου απαιτεί κοινή προσπάθεια με τη συμμετοχή των παρόχων υπηρεσιών, των ρυθμιστικών αρχών και των πολιτικών παραγόντων και κομμάτων» και εκφράζει την ικανοποίησή του για αυτή τη δέσμη μέτρων της Επιτροπής ⁽²⁰⁾. Στις 3 Δεκεμβρίου 2018 η Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου εξέδωσε τη γνωμοδότησή της σχετικά με τον προτεινόμενο κανονισμό ⁽²¹⁾. Στις 6 Δεκεμβρίου 2018 η Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων εξέδωσε την έκθεσή της σχετικά με τον προτεινόμενο κανονισμό ⁽²²⁾.

⁽¹⁴⁾ Ανακοίνωση, σ. 7, και ενημερωτικό δελτίο της Επιτροπής για ελεύθερες και δίκαιες ευρωπαϊκές εκλογές, το οποίο διατίθεται στη διεύθυνση: https://ec.europa.eu/commission/sites/beta-political/files/soteu2018-factsheet-free-fair-elections_el.pdf.

⁽¹⁵⁾ Ανακοίνωση, υποσημείωση 20: «[α]υτό αφορά ειδικότερα τις περιπτώσεις στις οποίες μια εκλογική διαδικασία στοχοποιείται με κακόβουλη πρόθεση, συμπεριλαμβανομένων περιστατικών που βασίζονται σε επιθέσεις κατά συστημάτων πληροφοριών. Ανάλογα με τις περιστάσεις, μπορεί να είναι σκόπιμο να διεξαχθούν ποινικές έρευνες που ενδέχεται να έχουν ως αποτέλεσμα ποινικές κυρώσεις. Όπως προαναφέρθηκε, με την οδηγία 2013/40/ΕΕ έχουν εναρμονιστεί οι ορισμοί των αδικημάτων και τα ελάχιστα ανώτατα όρια κυρώσεων για τις επιθέσεις κατά συστημάτων πληροφοριών».

⁽¹⁶⁾ Ανακοίνωση, σ. 7.

⁽¹⁷⁾ Συστάσεις 7 έως 10 και 12 έως 19.

⁽¹⁸⁾ Ανακοίνωση, σ. 8, σημείο 3 «Εφαρμογή των κανόνων προστασίας των δεδομένων στην εκλογική διαδικασία».

⁽¹⁹⁾ Συμπεράσματα, διαθέσιμα στη διεύθυνση: <https://www.consilium.europa.eu/media/36785/18-euco-final-conclusions-el.pdf>.

⁽²⁰⁾ Βλέπε σημεία 10 έως 12 του ψηφίσματος σχετικά με τη χρήση των δεδομένων των χρηστών του Facebook από την Cambridge Analytica και τον αντίκτυπο στην προστασία των δεδομένων P8_TA-PROV(2018)0433 (2018/2855(RSP)): διατίθεται στη διεύθυνση: <http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//NONSGML+TA+P8-TA-2018-0433+0+DOC+PDF+V0//EL>, η επισήμανση των συντακτών.

⁽²¹⁾ Διατίθεται στη διεύθυνση:

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?type=COMPARL&reference=PE-630.530&format=PDF&language=EL&secondRef=02>.

⁽²²⁾ Διατίθεται στη διεύθυνση:

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=-//EP//NONSGML+REPORT+A8-2018-0435+0+DOC+PDF+V0//EN>.

10. Ο Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων («ΕΕΠΔ») εκφράζει την ικανοποίησή του για την άτυπη διαβούλευση με την Επιτροπή σχετικά με τον προτεινόμενο κανονισμό, τη σύσταση και τις κατευθύνσεις πριν από την έκδοσή τους και για το γεγονός ότι οι άτυπες παρατηρήσεις του ελήφθησαν εν μέρει υπόψη. Ωστόσο, υπογραμμίζει ότι, λόγω της σύντομης προθεσμίας για την υποβολή τους, οι παρατηρήσεις αυτές είχαν προκαταρκτικό χαρακτήρα. Ως εκ τούτου, διατυπώνει τις ακόλουθες επίσημες παρατηρήσεις. Συναφώς, επιθυμεί να υπενθυμίσει ότι, κατά την έγκριση νομοθετικής πρότασης η οποία σχετίζεται με την προστασία των δικαιωμάτων και των ελευθεριών των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, όπως στην προκειμένη περίπτωση, η Επιτροπή οφείλει να διαβουλευτεί με τον ΕΕΠΔ.

3. Συμπέρασμα

36. Ο ΕΕΠΔ αναγνωρίζει ότι η πολιτική επικοινωνία είναι απαραίτητη για τη συμμετοχή των πολιτών, των πολιτικών δυνάμεων και των υποψηφίων στον δημοκρατικό βίο και για το θεμελιώδες δικαίωμα στην ελευθερία της έκφρασης και ότι τα εν λόγω δικαιώματα και ελευθερίες είναι αλληλένδετα με το προβλεπόμενο στο άρθρο 7 του Χάρτη δικαίωμα στον σεβασμό της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής, της κατοικίας και των επικοινωνιών, καθώς και με το προβλεπόμενο στο άρθρο 8 του Χάρτη δικαίωμα στην προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.
37. Αναγνωρίζει την αναφορά που γίνεται, ιδίως στην ανακοίνωση και στις κατευθύνσεις, στον ρόλο που κατέχουν οι πλατφόρμες μέσω κοινωνικής δικτύωσης και στον τρόπο με τον οποίο η πρωτοβουλία αυτή θα είναι συνεκτική με τον κώδικα ορθής πρακτικής για την αντιμετώπιση της διαδικτυακής παραπληροφόρησης.
38. Ενόψει των επικείμενων εκλογών για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο τον Μάιο του 2019 και των πολλών άλλων εθνικών εκλογών που έχουν προγραμματιστεί για το ίδιο έτος, ο ΕΕΠΔ αναγνωρίζει επίσης τις συστάσεις για τη σύσταση εθνικών εκλογικών δικτύων και ευρωπαϊκού δικτύου συντονισμού. Με την ευκαιρία αυτή, ο ΕΕΠΔ δηλώνει διαθέσιμος να συμμετάσχει στο ευρωπαϊκό αυτό δίκτυο. Το δίκτυο αυτό θα συμπληρώσει τη δράση του ΕΕΠΔ στον συγκεκριμένο τομέα και ιδίως τη σύνοδο εργασίας την οποία οργανώνει τον Φεβρουάριο του 2019.
39. Ο ΕΕΠΔ αναγνωρίζει επίσης τη σύσταση προς τα κράτη μέλη να διενεργήσουν συνολική αξιολόγηση των κινδύνων που σχετίζονται με τις εκλογές για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, με σκοπό τον εντοπισμό δυνητικών περιστατικών στον κυβερνοχώρο τα οποία θα μπορούσαν να επηρεάσουν την ακεραιότητα της εκλογικής διαδικασίας, και τονίζει τον επείγοντα χαρακτήρα του ζητήματος αυτού.
40. Γενικά, ο ΕΕΠΔ εκτιμά ότι, χάριν μεγαλύτερης σαφήνειας, θα μπορούσε να συμπεριληφθεί παραπομπή στην επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Αρχή και την επιτροπή ανεξάρτητων διακεκριμένων προσωπικοτήτων, καθώς εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών [πρώην κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001].
41. Επιπλέον, ο ΕΕΠΔ διατυπώνει ειδικότερα αρκετές συστάσεις σε σχέση με τον προτεινόμενο κανονισμό, στις οποίες συγκαταλέγονται οι εξής:
- αποσαφήνιση του πεδίου εφαρμογής των μέτρων και των συμπληρωματικών στόχων τέτοιου είδους κυρώσεων·
 - ενσωμάτωση των αποφάσεων του ΕΕΠΔ με τις οποίες διαπιστώνεται παράβαση του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725·
 - προσθήκη παραπομπής στο ισχύον νομικό πλαίσιο προστασίας των δεδομένων για τη συνεργασία μεταξύ των εθνικών εποπτικών αρχών προστασίας των δεδομένων και του ΕΕΠΔ· και
 - διασφάλιση της εμπιστευτικότητας της ανταλλαγής πληροφοριών στο πλαίσιο της συνεργασίας μεταξύ των εποπτικών αρχών προστασίας των δεδομένων και της επιτροπής ανεξάρτητων διακεκριμένων προσωπικοτήτων.

Βρυξέλλες, 18 Δεκεμβρίου 2018.

Giovanni BUTTARELLI

Ευρωπαίος Επόπτης Προστασίας Δεδομένων

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη κοινοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση M.9219 — Blackstone / Sretaw / Beaurarc)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2019/C 47/06)

1. Στις 25 Ιανουαρίου 2019, η Επιτροπή έλαβε κοινοποίηση προτεινόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾.

Η παρούσα κοινοποίηση αφορά τις ακόλουθες επιχειρήσεις:

- τον όμιλο Blackstone L.P. («Blackstone», ΗΠΑ),
- Sretaw 2 Limited («Sretaw», Ιρλανδία),
- Beaurarc Utilities Holdings Limited («Beaurarc», Ιρλανδία).

Οι Blackstone and Sretaw αποκτούν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) και του άρθρου 3 παράγραφος 4 του κανονισμού συγκεντρώσεων, τον κοινό έλεγχο της Beaurarc.

Η συγκέντρωση πραγματοποιείται με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι οι εξής:

- Η Blackstone είναι εταιρεία διαχείρισης εναλλακτικών περιουσιακών στοιχείων που δραστηριοποιείται σε παγκόσμιο επίπεδο με έδρα στις ΗΠΑ·
- Η Sretaw κατέχει επί του παρόντος το 100 % της Beaurarc·
- Η Beaurarc ασκεί κατά κύριο λόγο δραστηριότητες στον τομέα της διαχείρισης απορριμμάτων και των υπηρεσιών κοινής ωφέλειας στην Ιρλανδία, το Ηνωμένο Βασίλειο και τις Κάτω Χώρες.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η κοινοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση ως προς το σημείο αυτό.

Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για την προτεινόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να περιέλθουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης. Θα πρέπει πάντοτε να σημειώνονται τα ακόλουθα στοιχεία αναφοράς:

M.9219 — Blackstone / Sretaw / Beaurarc

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 (ο «κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο, με φαξ ή ταχυδρομικώς. Στοιχεία επικοινωνίας:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Φαξ +32 22964301

Ταχυδρομική διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles / Brussel
BELGIQUE / BELGIË

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

Διορθωτικό στην περίληψη των αποφάσεων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με τις χορηγήσεις αδειών για τη διάθεση στην αγορά με σκοπό τη χρήση και/ή για τη χρήση ουσιών που απαριθμούνται στο παράρτημα XIV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) [δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 64 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006]

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης C 30 της 24ης Ιανουαρίου 2019)

(2019/C 47/07)

Στη σελίδα 4, στην πρώτη στήλη με τίτλο «Στοιχεία αναφοράς»:

αντί: «C(2019)54»

διάβαζε: «C(2019) 53».

Διορθωτικό στην περίληψη των αποφάσεων της Ευρωπαϊκής Επιτροπής σχετικά με τις χορηγήσεις αδειών για τη διάθεση στην αγορά με σκοπό τη χρήση και/ή για τη χρήση ουσιών που απαριθμούνται στο παράρτημα XIV του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, για την καταχώριση, την αξιολόγηση, την αδειοδότηση και τους περιορισμούς των χημικών προϊόντων (REACH) [δημοσιεύεται σύμφωνα με το άρθρο 64 παράγραφος 9 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1907/2006]

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης C 30 της 24ης Ιανουαρίου 2019)

(2019/C 47/08)

Στη σελίδα 5, στην πρώτη στήλη «Στοιχεία της απόφασης»:

αντί: «C(2019) 53»,

διάβαζε: «C(2019) 54».

ISSN 1977-0901 (ηλεκτρονική έκδοση)
ISSN 1725-2415 (έντυπη έκδοση)



Υπηρεσία Εκδόσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης
2985 Λουξεμβούργο
ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ

EL